

# البابا فرنسيس في مصر: البيان المشترك بينه وبين تواضروس الثاني

في إطار زيارته إلى مصر، جمع  
لقاءً مسكوني البابا فرنسيس  
بالبابا تواضروس الثاني.

2017/04/29

في ختام اللقاء المسكوني وقع البابا  
فرنسيس والبابا تواضروس الثاني على  
إعلان مشترك هذا نصه، بحسب ما ورد  
في موقع الفاتيكان:

1. نحن، فرنسيس، أسقف روما وبابا الكنيسة الكاثوليكية، وتواضروس الثاني، بابا الاسكندرية وبطريرك كرسي القديس مرقس، نشكّر الله في الروح القدس لأنّه وَهَبَنَا الفرصة السعيدة لنلتقي مرهًّا ثانية، ونتبادل العناق الأخوي، ونتحدّ معًا مجددًا في صلاة مشتركة. إِنّا نُمَجِّدُ العليَّ من أجل أواصر الأخوة والصداقة القائمة بين كرسي القديس بطرس وكرسي القديس مرقس. إن حظوة وجودنا معًا هنا في مصر، هي علامه لصلابة علاقتنا التي، سنة بعد سنة، تنمو في التقارب والإيمان ومحبة يسوع المسيح، ربّنا. إننا نرفع الشكر لله لأجل مصر الحبيبة، "الوطن الذي يعيش فيها"، كما اعتاد أن يقول قداسة البابا شنودة الثالث، و"الشعب المبارك" (را. أشعيا 19، 25) بحضارته الفرعونية القديمة، والإرث اليوناني والروماني، والتقليد القبطي والحضور الإسلامي. إن مصر هي المكان الذي وجدت فيه العائلة

المقدّسة ملجاً، وهي أرض الشهداء والقديسين.

2. إن أواصر الصدقة والأخوة العميقـة، التي تربطنا، تجد جذورها في الشركة التامة التي جمعت كنائسنا في القرون الأولى، والتي تم التعبير عنها بطرق مختلفة من خلال المجامع المسكونية الأولى، بداية من مجمع نيقـيا سنة 325 ولمساهمة الشمامس الشجاع، أحد آباء الكنيسة، القديس أثناسيوس الذي استحق لقب "حامـي الإيمـان". وقد تم التعبير عن هذه الشركة من خلال الصلاة والممارسات الطقسـية المماطلـة، وتكريم نفس الشهداء والقديسين، ونمو الحياة الرهـبـانية ونشرها اقتداءً بمثل القديس أنطونيوس الكبير، المعـروف بأبي الرهـبان.

إن خبرة الشركة التامة هذه، التي سبقت زمن الانفصال، تحمل معنى خاصـاً في الجهود الحالـية لاستعادة

الشِّرْكَةِ التَّامَّةِ. فِي الْعَالَمِيَّةِ الْعَلَاقَاتِ الَّتِي  
جَمِعَتْ، فِي الْقَرْوَنِ الْأُولَى، الْكَنِيسَةِ  
الْكَاثُولِيَّكِيَّةِ بِالْكَنِيسَةِ الْقَبْطِيَّةِ  
الْأَرْثُوذُوكْسِيَّةِ، اسْتَمْرَّتْ حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا  
بِالرَّغْمِ مِنِ الْانْقَسَامَاتِ، وَقَدْ أَعْيَدَ  
إِحْيَاُهَا أَيْضًا مُؤْخَرًا. وَهَذَا يَحْتَنَا عَلَى  
تَكْثِيفِ جَهُودِنَا الْمُشْتَرَكَةِ لِلْمُتَابَرَةِ فِي  
الْبَحْثِ عَنِ الْوَحْدَةِ الْمُنْظَوَرَةِ فِي التَّنوُّعِ،  
تَحْتَ إِرْشَادِ الرُّوحِ الْقَدِيسِ.

3. إِنَّا نَسْتَهْضُرُ بِامْتِنَانٍ الْلِقاءِ التَّارِيْخِيِّ،  
الَّذِي جَرِيَ مِنْذُ أَرْبَعِ وَأَرْبَعينِ سَنَةٍ خَلَتْ،  
بَيْنَ سَلَفِينَا، الْبَابَا بُولِسِ السَّادِسِ وَالْبَابَا  
شَنُودَةِ الثَّالِثِ، بِعْنَاقِ سَلامٍ وَأَخْوَةٍ، بَعْدَ  
عَقُودٍ عَدِيدَةٍ لَمْ تُسْتَطِعْ فِيهَا أَوَاصِر  
مَحِبَّتِنَا الْمُتَبَادِلَةُ أَنْ تَعْبِرَ عَنِ ذَاتِهَا  
بِسَبِّبِ التَّبَاعُدِ الَّذِي نَشَأَ بَيْنَنَا. وَيَمْثُلُ  
الْبَيَانُ الْمُشْتَرِكُ، الَّذِي تَمَّ تَوْقِيْعُهُ يَوْمَ  
10 مَايُو 1973، حَجَرَ الزَّاوِيَّةَ لِمَسِيرَتِنَا  
الْمُسْكُونِيَّةِ، وَقَدْ شَكَّلَ نَقْطَةَ الْانْطِلَاقِ  
لِإِنشَاءِ لَجْنَةِ الْحَوَارِ الْلَّاهُوتِيِّ بَيْنَ  
كَنِيسَتِنَا، الَّتِي أَعْطَتَتِ الْعَدِيدَ مِنْ

النتائج المثمرة وفتحت الطريق أمام حوار أوسع بين الكنيسة الكاثوليكية وكل أسرة الكنائس الأرثوذكسيّة الشرقيّة. في ذلك البيان، أقرت كنيستاناً، تماشياً مع التقليد الرسولي، بأنهما يعلنان "ذات الإيمان بالإله الواحد والمثلث الأقانيم" و"اللوهية ابن الله الوحيدي... إلهٌ حقٌّ نسبةً لأنوهيته، وإنسانٌ حقٌّ نسبةً لبشريته". وقد تم الاعتراف أيضاً "أن الحياة الإلهيّة قد أعطيت لنا عبر الأسرار السبعة، وتتغذى بها"، وأننا "نكرّم العذراء مريم، أمّ النور الحقيقي"، "والدة الإله".

4. نستحضر بامتنانٍ عميقٍ أيضاً لقاءنا الأخويّ في روما بتاريخ 10 مايو 2013، وتعيين يوم 10 مايو، كيومٍ نتعمق فيه كلّ عام بالصدقة والأخوة التي تجمع كنيستينا. إن روح التقارب المتجدد هذا، قد سمحَ لنا أن ندرك مجدّداً أن الرباط الذي يجمعنا قد نلناه من ربّنا الواحد يوم معموديّتنا. فبفضل المعموديّة،

في الواقع، نصبح أعضاء جسد المسيح الواحد الذي هو الكنيسة (را. 1 كورنثوس 12، 13). إن هذا الإرث المشترك هو أساس مسيرة سعينا المشترك نحو الشركة التامة، بينما ننمو في المحبة والمصالحة.

5. إِنَّا نعي أن طريق سعينا ما زال طويلاً أمامنا، غير أننا نستحضر الكم الكبير مما قد تم إنجازه حتى الآن بالفعل. إننا نتذكر، وبشكل خاص، اللقاء بين البابا شنودة الثالث والقديس يوحنا بولس الثاني، الذي أتى كزائر إلى مصر أثناء اليوبيل العظيم لسنة الـ 2000. ونحن عازمون على اتباع خطواتهما، مدفوعين بمحبة المسيح، الراعي الصالح، وبالاقتناع التام بأن الوحدة تنمو فيما نحن نسير معًا. لنستمد قوتنا من الله، المصدر الكامل للشركة وللمحبة.

6. إن هذه المحبة تجذر في صلتها المشتركة. فعندما يصلّي

المسيحيّون معًا، يدركون أنّ ما يجمعهم هو أعظم كثيرًا مما يفرق بينهم. إن توقنا للوحدة هو مستوحى من صلاة المسيح: "لَيَكُونَ الْجَمِيعُ وَاحِدًا" (يوحنا 17، 21). فلنعمق جذورنا المشتركة في إيماننا الرسوليّ الأوحد عبر الصلاة المشتركة، باحتين عن ترجمات مشتركة "للصلاحة الربانية"، ومن خلال التوصل إلى تاريخ موحد لعيد القيامة.

7. وفيما نخطو نحو اليوم المبارك الذي فيه سنجتمع معًا أخيرًا حول مائدة الرب الإفخارستية نفسيّها، يمكننا بالفعل منذ الآن أن نتعاون في مجالات كثيرة وأن نظهر، بشكل ملموس، عمق الغنى الذي يجمعنا بالفعل. فباستطاعتنا معًا أن نقدم شهادة مشتركة عن القيم الأساسية، مثل القدسية، وكراامة الحياة البشرية، وقدسيّة سرّ الزواج والعائلة، والاحترام تجاه الخليقة بأسرها التي عهد الله بها إلينا. فأمام العديد من التحدّيات المعاصرة، مثل العلمنة وعولمة

اللامبالاة، فإننا مدعّون إلى إعطاء إجابة مشتركة ترتكز على قيم الإنجيل وعلى كنوز التقاليد الخاصة بكلٍّ من كنيستينا. وفي هذا الصدد، فإننا متحمسون للشروع بإجراء دراسة أكثر عميقاً لآباء الكنيسة الشرقيين واللاتين، وتعزيز التبادل المثمر في الحياة الراعوية، لا سيما في التعليم المسيحي وفي تبادل الغنى الروحي بين المجامع الرهبانية والجماعات المكرسة.

8. إن شهادتنا المسيحية المشتركة هي علامة مصالحة ورجاء ممتلئة نعمة للمجتمع المصري ومؤسساته، وبذرة غُرِستْ لتعطى ثمارَ عدالةٍ وسلامٍ. وإذا نؤمن بأنَّ كلَّ الكائنات البشرية قد خلقت على صورة الله، نسعى جاهدين إلى الصفاء والوئام عبر التعايش السلمي بين المسيحيين والمسلمين، الأمر الذي سيشهد لرغبة الله في وحدة وتناغم الأسرة البشرية بأسرها، وفي المساواة بالكرامة بين كافة البشر. إننا

ننشاط الرغب على رخاء مصر  
ومستقبلها. لكلّ أعضاء المجتمع الحقّ  
والواجب بالمشاركة الكاملة في حياة  
الأمة، متعمقين بالمواطنة والتعاون  
الكاملين والمتساوين في بناء وطنهم.  
فالحرّية الدينية، التي تتضمّن حرّية  
الضمير، المتجلّرة في كرامة الشخص،  
هي حجر الأساس لباقي الحريات. إنّها  
حقّ مقدّس وغير قابل للمساومة.

9. لنكثف صلاتنا المتواصلة من أجل  
جميع مسيحيي مصر والعالم بأسره،  
و خاصة في الشرق الأوسط. فالخبرات  
المأساوية والدم المسفوك لإخوتنا  
المُضطهددين، الذين قُتلوا لسببٍ وحيدٍ  
وهو كونهم مسيحيين، تذكّرنا أكثر من  
أيّ وقت مضى، أن مسكونية الشهداء  
توحدنا وتشجّعنا على السير على درب  
السلام والمصالحة، كما كتب القديس  
بولس: "إذا تَآلَمَ عُضُوٌ تَآلَمَتْ مَعَهُ سائِرُ  
الأعضاء" (1 كورنثوس 12، 26).

10. إن في سرّ يسوع، الذي مات وقام من بين الأموات حتّى بالبشر، يكمن محور قلب مسيرتنا نحو الشركة التامة. والشهداء، مرّة جديدة، هم الذين يرشدوننا. فكما أنّ دم الشهداء كان في الكنيسة الأولى بذاراً لمسيحييّن جدد، ليكن الآن أيضًا، في أيامنا هذه، دمُ الكثير من الشهداء، بذار وحدّة بين جميع تلاميذ المسيح، وعلامة وأداة شركة وسلام للعالم.

11. طاعةً لعمل الروح القدس، الذي يقدّس الكنيسة ويحفظها عبر العصور، ويقودها لبلوغ الوحدة التامة - التي صلّى المسيح من أجلها:

نحن اليوم، البابا فرنسيس والبابا تواضروس الثاني، لكي نسعد قلب ربنا يسوع، وكذلك قلوب أبنائنا وبناتنا في الإيمان، فإننا نعلن، وبشكل متبدّل، بأننا نسعى جاهدين بضمير صالح نحو عدم إعادة سر المعمودية الذي تمّ منحه في كلٍّ من كنيستينا لأي شخص

يريد الانضمام للكنيسة الأخرى. إننا نقرُّ  
بهذا طاعةً للكتاب المقدس ولإيمان  
المجتمع المسكونية الثلاثة التي عُقدت  
في نيقية والقسطنطينية وأفسس.

نسأل الله الآب أن يقودنا، في الأوقات  
وبالطرق التي سيختارها الروح القدس،  
نحو بلوغ الوحدة التامة في جسد  
المسيح السري.

12. دعونا، إِذَا، نسترشد بتعاليم بولس  
الرسول ومثاله، الذي كتب: "مُجْتَهِدِينَ  
أَنْ تَحْفَظُوا وَحْدَانِيَّةَ الرُّوحِ بِرِبَاطِ  
السَّلَامِ. جَسَدٌ وَاحِدٌ، وَرُوحٌ وَاحِدٌ، كَمَا  
دُعِيْتُمْ أَيْضًا فِي رَجَاءِ دَعْوَتِكُمُ الْوَاحِدِ.  
رَبٌّ وَاحِدٌ، إِيمَانٌ وَاحِدٌ، مَعْمُودِيَّةٌ وَاحِدَةٌ  
إِلَهٌ وَابْرَاهِيمٌ وَاحِدٌ لِلْكُلِّ، الَّذِي عَلَى الْكُلِّ  
وَبِالْكُلِّ وَفِي كُلِّكُمْ" (أفسس 4، 3 - 6).

القاهرة، 28 أبريل 2017

pdf | document generated automatically  
-https://opusdei.org/ar-lb/article/lbb from  
-frnsys-fy-msr-lbyn-lmshtrk-bynh-wbyn  
(2026/02/06) /twdrws-lthny